

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 35 (1959-1960)

**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

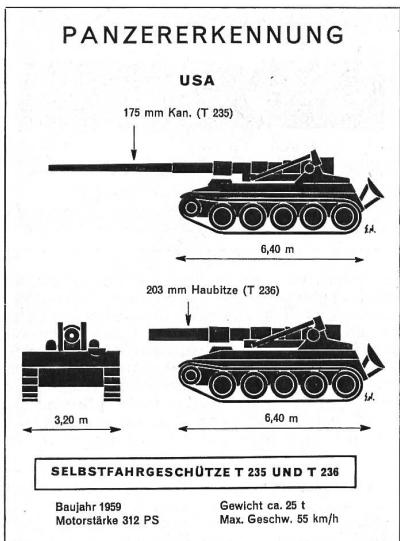
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



ihrer strategischen Bedeutung weit hinter der Landung in Westeuropa zurück. Die Invasion Europas war ein militärisches Großunternehmen von bisher noch nicht bekannter Größe und Kompliziertheit, dessen Planung und Durchführung seither die militärische Literatur außergewöhnlich stark beschäftigt hat. Die Memoiren aller maßgebenden beteiligten Persönlichkeiten, Truppengeschichten aller Stufen und ungezählte militärische Fachstudien und -schilderungen setzen sich mit dem Invasionsgeschehen auseinander.

Der Publizist D. Howarth hat aus dieser Vielfalt von Schilderungen beider Parteien einen Einzelaspekt herausgegriffen und zu einem spannenden Buch vereinigt: das Erlebnis der Invasionsteilnehmer aller Stufen in den ersten 24 Stunden des Unternehmens. Er führt den Leser in den Kommandoraum des Oberbefehlshabers, lässt ihn teilhaben an den Kämpfen der Luftlandeverbände, den landenden Panzertruppen und der Infanterie, der Flieger und der Seeleute und zeigt die ungeheure Vielfalt der verwendeten technischen Mittel und Waffen. Howarth folgt dabei der amerikanischen Methode der Story: er nennt seine Hauptakteure beim Namen, zeigt ihre menschlichen Regungen, ihre privaten Sorgen und Nöte, spricht von ihren Frauen, Bräuten und Babys und schafft damit eine enge Beziehung zu jedem einzelnen Mann, dem man in seinem Buch begegnet. So gibt seine Darstellung ein lebendiges und packendes Bild des Geschehens an den verschiedenen Teilstücken des gewaltigen Unternehmens und damit auch eine umfassende Gesamtdarstellung von der unerhörten Vielgestaltigkeit der Planung und Durchführung der Invasionsschlacht. Der wohl eindrücklichste Teil des Buches ist den Aktionen der Luftlandeheiten gewidmet; darin kommen mit eindringlicher Deutlichkeit die Schwierigkeiten der Koordination und der großen Gefahren des Einsatzes dieser Verbände zum Ausdruck. Besonders wertvoll sind auch die Hinweise auf die Bedeutung des Führertums im modernen Krieg; immer wieder zeigt sich in den Schilderungen, wie sehr sich eine entschlossene Führung auch bei Fraktionen und in Krisenlagen durchzusetzen und das Geschehen zu bestimmen vermag.

#### Kurz

lied von Mut und Beharrlichkeit der Menschen, die sich als erste der Fliegerei verschrieben hatten. Darüber hinaus ist das Buch ein wertvoller Beitrag zur Geschichte der Luftfahrt.

#### Kurz

\*  
David Howarth: *Invasion*, Scherz-Verlag Bern, 1959. — Die militärische Invasion des europäischen Kontinents im Juni 1944 und damit die Errichtung der zweiten Front in Europa durch die Angelsachsen ist als die gewaltigste militärische Operation aller Zeiten in die Kriegsgeschichte eingegangen. Wohl waren ihr mit den Landungen in Nordafrika und Sizilien Aktionen ähnlicher Art vorangegangen; diese standen aber sowohl in ihrem Umfang als auch ihrer Gefährlichkeit und



**März**

- 13. Lichtensteig:  
19. Toggenburger Militärstaffettelauf
- 20. Romanshorn:  
3. Romanshorner Orientierungslauf
- 27. Le Locle:  
Waffenlauf Le Locle—Neuenburg

**April**

- 24. Wiedlisbach:  
Hans-Roth-Waffenlauf

**April/Mai**

- 30.—1. Chur:  
Delegiertenversammlung SUOV

**Mai**

- 14./15. Bern:  
Zentralkurs SUOV
- 15. Zürich:  
Zürcher Waffenlauf  
Rorschach:  
Rorschacher Geländelauf
- 28./29. Bern:  
Jubiläumswettkämpfe des UOV Bern
- Juni
- 11./12. Bern:  
1. Zweitägemaarsch
- 12. Thun:  
2. Thuner Waffenlauf
- 18. Bern:  
Jahrhundertfeier des UOV Bern
- 25./26. Lausanne:  
Sommer-Armeemeisterschaften

## Kantonspolizei Zürich

### Anstellung von Rekruten

**Aufnahmebedingungen**

Beim Polizeikommando Zürich werden auf den 1. Oktober 1960 25 Rekruten eingestellt. Tadeloser Leumund, abgeschlossene Berufslehre, Militärtauglichkeit, Sekundarschulbildung, Fremdsprachenkenntnisse, Körperlänge mindestens 170 cm, Alter 20 bis 26 Jahre. Die Jahresbesoldung der Rekruten beträgt Fr. 7800.—, freies Logis und stark verbilligte Verpflegung, diejenige des Polizeisoldaten Fr. 9750.— bis Fr. 13 560.— nebst einer den Verhältnissen angepaßten Wohnungsentschädigung. Je nach Funktionen kommen weitere Zulagen in Frage.

#### Anmeldung

Die Bewerber haben sich bis spätestens 29. Februar 1960 an das Polizeikommando Zürich, «Rekrutierung», Zürich 4, Kasernenstraße 29, durch handschriftliche Eingabe in Form einer Lebensbeschreibung anzumelden. Es sind anzugeben: Familien- und Vorname, Ort- und Datum der Geburt, Heimatort, Zivilstand, Konfession, Name und Beruf der Eltern sowie deren Wohnort, durchlaufene Schulen, bisherige Arbeits- und Wohnorte, Militärverhältnisse, militärische Einteilung und Name des Einheitskommandanten (mit Adresse), Referenzen.

Beizulegen sind die Schul- und Arbeitszeugnisse, evtl. andere geeignete Ausweise. Über evtl. Fragen betr. Rekrutierung, Ausbildung und praktische Tätigkeit gibt der Feldweibel der Kantonspolizei, Polizeikaserne, Kasernenstraße 29, Zürich 4, persönlich oder telefonisch (051.270110) Auskunft.

**Der Polizeikommandant:**  
**Dr. W. Früh**

*Wir suchen*

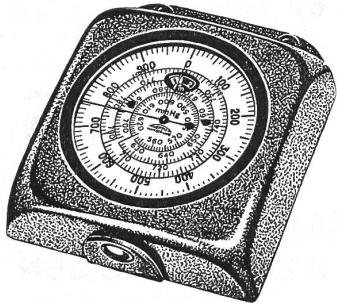
### Mechaniker und Maschinenschlosser



als Monteuranwärter  
für Werkzeugmaschinen.  
Fremdsprachen nicht unbedingt  
notwendig.

Meldung an  
**Starrfräsmaschinen AG Rorschach**





**THOMMEN**

## Taschen-Höhenmesser-Barometer

Unentbehrlich auf Skitouren  
besonders bei Nebel und Schneegestöber

Erhältlich in Optiker-Fachgeschäften

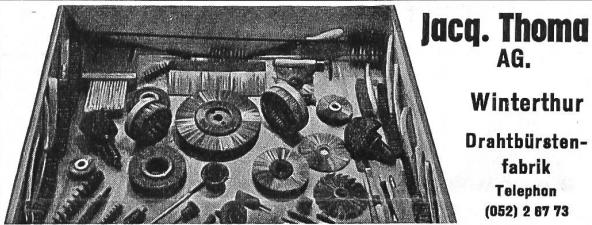
REVUE THOMMENS UHRENFABRIKEN AG WALDENBURG BL

Vorhang- und Möbelstoffe

**Schoop**

Zürich, Usterstr. 5, Tel. 234610

mit Schoop-Qualitäten fahren Sie gut



**Jacq. Thoma**  
AG.

Winterthur  
Drahtbürsten-  
fabrik  
Telephon  
(052) 2 67 73

Unsere **Qualitätsreinigung** und unser vereinfachter stark  
verbilligter **Quick-Service**, erlauben Ihnen eine regelmäßige  
chemische Reinigung Ihrer Kleider und Uniformen.

7 Filialen  
Über 30 Depots  
Prompter Postversand  
nach der ganzen  
Schweiz

**Braun & Co.**  
FÄRBEREI UND  
CHEM. REINIGUNG  
Neuhausstr. 21      BASEL      Tel. 32 54 77

**F. PAULI**

PRÄZISIONSWERKSTÄTTE

Emmenbrücke  
Fluhmühle 3 a

Tel. (041) 3 14 30

## Schweiz. Sprengstoff-Fabrik AG Dottikon

Wir fabrizieren:

Militärsprengstoffe  
Sicherheitssprengstoffe «Aldorfite» und «Argonite»  
Zwischenprodukte für die chemische Industrie  
Benzol, Toluol Xylool  
Technische Benzine

## Gebr. E. u. H. Schlittler, Näfels

KORKEN- UND KUNSTKORK-FABRIK

TELEPHON (058) 4 41 50

**PRESSKORK** Platten von max. 1000×500×100 mm  
Rollen von 1000 mm Breite (max. 3 mm dick)

**Preßkorkplatten kaschiert** mit Stoff, Harz und Paraffinpapier usw. (Auflage oder Zwischenlage)

**Preßkork verarbeitet** zu Dichtungsscheiben und -ringen,  
Streifen, Hülsen und anderen Façonartikeln

Verlangen Sie Helvetia-Senf  
wenn Sie guten Senf wollen



Mit Silva-Bilderscheck

**Empfehlenswerte Baufirmen**

# WALO BERTSCHINGER AG

**STRASSENBAU  
TIEFBAU**



**GELEISEBAU  
INDUSTRIEBÖDEN**

**HOCH- & TIEFBAU AG  
AARAU-ZÜRICH**

Maurerei — Eisenbetonbau — Wasserbau  
Stollenbau — Sägewerk — Zimmerei  
Fensterfabrik — Schreinerei — Parquerie



**AGEISSBÜHLER & CIE.**

**BAUUNTERNEHMUNG** **AG RUTI/ZH.**

Büro und Lagerplatz: Mürtschenstraße 9  
Industrie-, Wohn- und Umbauten, Straßen- und Tiefbau  
Abbrucharbeiten

**J. RAITZE-HEINEMANN**

**BAUMEISTER**

Hoch- und Tiefbau

**Schaffhausen**

**Keller-Frei & Co AG**

Straßenbau und Pflasterungen

**Zürich 6/42 Hofwiesenstraße 3**

Telephon (051) 28 94 28



**FRANZ VAGO AG**

Straßenbauunternehmung

**Mülheim-Wigoltingen/TG**

**Zürich — Chur**

**Schwanden — Zug**

**Portlandcementwerk AG / Olten**

Normalportlandzement «Record»

Hochwertiger Portlandzement «Super»



**AKTIENGESELLSCHAFT  
JÄGGI / OLten**

**HOCH- UND TIEFBAU ZIMMEREI  
SCHREINEREI FENSTERFABRIKATION**  
**TELEPHON (062) 5 21 91**



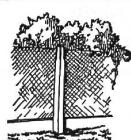
**Cellere + Co AG**  
Straßen Zürich Flugpisten St. Gallen Betäge  
Zürich St. Gallen Glarus  
Zug Wettingen Frauenfeld

**Gebrüder Schmassmann  
Winterthur**

Tel. (052) 2 66 67

Malermeister

Sämtliche Facharbeiten, Spritzverfahren usw.



Einfriedungen Deckenmaterial (Seiling-Decken)  
Kläranlagen mit Trennschnecke  
Benzinabschalter System Seiling, von der  
EMPA geprüft  
Fertigfabrikate für Festungsbauten und Luftschutz

**Seiling-Eisenbeton AG, Bern**  
Prospekte Telephon 031. 63 00 19

**W. & H. Niederhauser, Bern-Bümpliz**

Morgenstr. 131 Stahl- und Metallbau Tel. 66 07 22

Eisenkonstruktionen, Bauschlosserarbeiten, Metallbau, Blech-  
arbeiten, Behälter, Öltank, Fahrradständer, Schweißarbeiten

**ARNOLD BÜHRER**

**BAUMEISTER**

**Hünibach-Thun**

Unternehmung für Hoch- und Tiefbau

**Emil Seiler, Pratteln**

**BAUGESCHÄFT / HOCH- UND TIEFBAU**

Büro und Lager: Ausführung von Hoch-, Tiefbau- und  
Obererstrasse 22 Eisenbetonarbeiten / Projektierungen

Telephon 6 01 64 Reparaturen / Fachm. Beratungen

**REIFLER & GUGGISBERG ING. AG., BIEL**  
**TIEFBAU-UNTERNEHMUNG**

Telephon 2 56 22

Tiefbau

Eisenbeton

Straßenbeläge

Asphaltarbeiten

Geleisebau

**EISEN AG BERN**

Büros: Spitalgasse 37 Lager: Weyermannshaus  
empfiehlt sich Ihnen bestens

**J. Vallaster AG**

BAUUNTERNEHMUNG  
Luzern Maihofstraße 1

**HANS KELLER**

Bau- und Kunstschorrelerei / Eisenbauwerkstätte  
**BERN-Fischermätteli**  
Weißensteinstraße 6 Tel. (031) 52374

**Jakob Joos Sohn**

Schlossermeister — Eisenbau  
Chur Planaterrastraße 6 Telephon 21646

**A. & F. JOST**

vorm. Buser, Jost & Cie., Basel  
Baugeschäft  
Neu- und Umbauten, Reparaturen, Plananfertigung  
St.-Alban-Vorstadt 104 Telephon 222833

**Stettler & Co., Chur**

BAUUNTERNEHMUNG  
Techn. Büro Hoch- und Tiefbau  
Telephon 21377 Baggerarbeiten  
Stollenbau

**S. BIANCHI, SÖHNE & CIE**

HOCH- UND TIEFBAU  
**IGIS-LANDQUART**

**GEBRÜDER STAMM BASEL**

Baugeschäft und Architekturbüro  
Basel, Hasenberg 2 Telephon 233990  
Filiale Binningen (Baselland) Dorenbachstr. 47 Telephon 233996

**F. Arnold, Aschwanden & Cie.**

Sand- und Schotter-Industrie  
**Flüelen**  
Telephon (044) 21087

**H. Peikert, Zug**

BAUUNTERNEHMUNG  
Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton, Zimmerei

**BLECHWARENFABRIK J. VOGEL A.G.**  
GEGR. 1876 AESCH/BASEL TEL. 061 823521

**Hoch- und Tiefbau**

Neu- und Umbauten aller Art  
Beratungen Expertisen

**BERN**

Belpstraße 18 Tel. 031 / 22976



Der wirksamste und billigste  
Gleitschutz sind immer noch  
Metallketten. Aber verlangen  
Sie ausdrücklich Original-

**Union Schneeketten**

Generalvertreter

**HENRI BACHMANN**

Auto-Zubehör

Biel Zürich Genf

**Schaffhauser Woll**

Reinigung von schmutzigen und Lieferung von neuen Putztüchern,  
Putzfäden und Putzlappen besorgt vorteilhaft, gut und prompt

**Friedrich Schmid & Co. / Suhr (Aargau)**

Telephon Aarau (064) 22412  
Putzfädenfabrik und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien

Zürich am Bahnhofplatz

**Braustube**

**Hürlimann**

bekannt für  
preiswert und gut



Spezialfarben und -lacke für Industrie und Bautenschutz, Armeelieferant  
**Bosshard & Co.** Zürich-Oerlikon Lack- und Farbenfabrik Telefon 051.485858

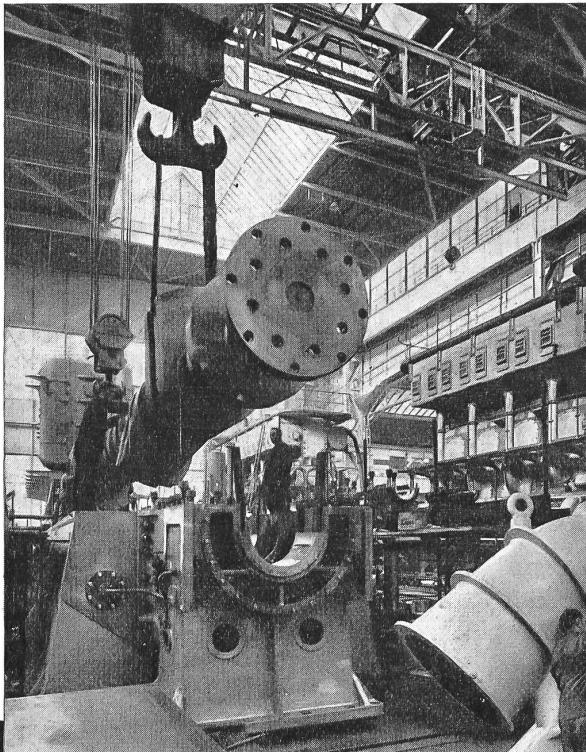
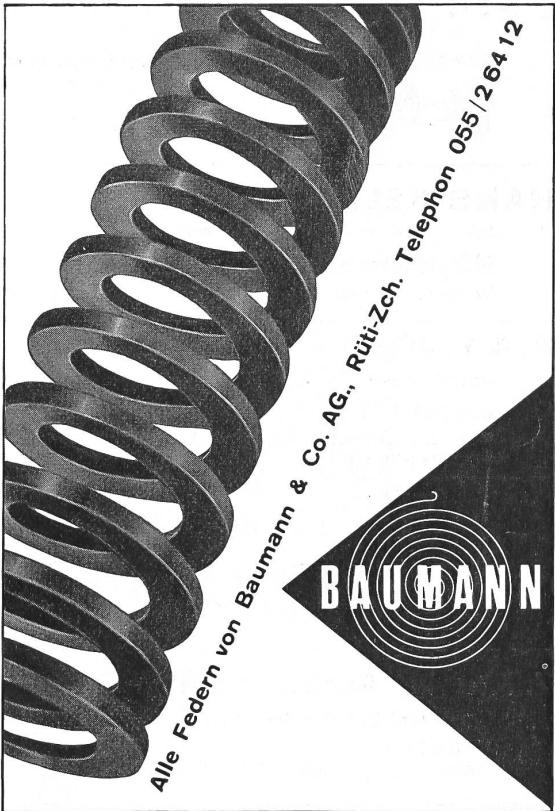


## Saurer- Nutzfahrzeuge

*lösen Ihre Transportprobleme!*  
*Für zivile und militärische Zwecke*  
*auch mit Allradantrieb lieferbar.*



Aktiengesellschaft  
Adolph Saurer, Arbon



# SULZER

Dieselmotoren, Dampfkesselanlagen  
Reaktoranlagen für Kernenergiiekraftwerke  
Gasturbinenanlagen, Dampfturbinen  
Druckleitungen, Pumpen  
Turbo- und Kolbenkompressoren  
Ventilatoren, Kälteanlagen  
Wärme- und lufttechnische Anlagen  
Wärmerückgewinnungsanlagen  
Verfahrenstechnische Anlagen  
Webmaschinen, Giesserei-Erzeugnisse

79022

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR (SCHWEIZ)

A. Z.  
Zürich 25